

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثانية

روما، 6 - 2006/11/10

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 11 من جدول الأعمال

الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية
التي أقرها المدير التنفيذي في الفترة
(2006/6/30-2006/1/1)

مقدمة للمجلس للعلم*



* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

Distribution: GENERAL
WFP/EB.2/2006/11-A
13 October 2006
ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إيداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسماؤهم أدناه، ونرجو أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير شعبة إدارة البرامج (ODM): Mr T. Due رقم الهاتف: 066513-2008

رئيس فريق إعداد التقارير التشغيلية (ODMR): Ms J. Pearce رقم الهاتف: 066513-2409

الرجاء الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المساعد الإداري لوحدة المؤتمرات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

في الفترة ما بين 2006/1/1 و2006/6/30، رخص المدير التنفيذي، في حدود السلطة المخولة له، بإجراء زيادات في ميزانيات 31 مشروعا وبرنامجا معتمداً. وتبلغ القيمة الكلية للأغذية في هذه الزيادات 19 618 766 دولار؛ ويبلغ مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج 39 002 224 دولار. وترد تفاصيل أرقام هذه الزيادات وأسبابها في الصفحات التالية.

المشروعات والبرامج الإنمائية المقررة والتي أذن المدير التنفيذي بزيادة ميزانياتها، وفقاً للسلطة المخولة له،

في الفترة 2006/1/1 - 2006/6/30

قيمة الزيادة	الميزانية المعدلة		الميزانية السابقة		رقم المشروع	عنوان المشروع	البلد	
	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية				
آسيا								
1 634 949	2 178 114	191 879 687	106 213 114	190 244 738	104 035 000	البرنامج القطري – بنغلاديش (2001-2005)	10059.0	بنغلاديش
أسباب التعديل								
(1) تقليل السلع وخفض التكاليف المرتبطة بالنشاط 3 الذي استكمل في 2003، وإضافة سلع لبرنامج التغذية المدرسية في إطار النشاط 5								
457 629	0	25 913 702	16 007 000	25 456 072	16 007 000	البرنامج القطري – بوتان (2002-2007)	10133.0	بوتان
أسباب التعديل								
(1) تغيير في أسعار النقل البري والتخزين والمناولة								
(2) تمديد البرنامج إلى 2007/12/31 ليتزامن مع دورة مشروع الحكومة ودورة إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية								
2 362 698	0	25 146 861	12 407 210	22 784 163	12 407 210	التعليم الابتدائي للبنات والصبيان في المناطق النائية من لاو	10078.1	لاو
أسباب التعديل								
(1) تغيير في تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى وفي تكاليف الدعم المباشر								
2 658 084	3 616 376	80 808 939	49 250 086	78 150 855	45 633 710	البرنامج القطري – نيبال (2006-2002)	10093.0	نيبال
أسباب التعديل								
(1) إعادة تقييم تكاليف السلع								
(2) إعادة تقييم تكاليف السلع وتكاليف النقل البري والتخزين والمناولة								



المشروعات والبرامج الإيمانية المقررة والتي أذن المدير التنفيذي بزيادة ميزانياتها، وفقاً للسلطة المخولة له،
في الفترة 2006/6/30 - 2006/1/1

قيمة الزيادة		الميزانية المعدلة		الميزانية السابقة		عنوان المشروع	رقم المشروع	البلد
إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية			
أمريكا اللاتينية والكاريبي								
2 867 961	2 680 337	24 188 184	21 442 679	21 320 223	18 762 342	الدعم التغذوي للجماعات الضعيفة في المناطق الشرقية الخمس	10032.0	كوبا
<u>أسباب التعديل</u> (1) إعادة تقييم تكاليف السلع (2) تمديد مدة المشروع إلى 2007/12/31 حتى تتجانس أنشطة البرنامج مع دورة البرمجة في الأمم المتحدة								
13 910	13 000	16 875 400	9 289 172	16 861 490	9 276 172	البرنامج القطري - غواتيمالا (2006-2001)	10092.0	غواتيمالا
<u>أسباب التعديل</u> (1) إعادة تقييم تكاليف السلع في إطار النشاط 2								
112 350	0	3 370 954	2 508 495	3 258 604	2 508 495	المشروع التعليمي الرائد للتغذية المتكاملة في Huancavelica	10320.0	بيرو
<u>أسباب التعديل</u> (1) زيادة تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى بسبب تمديد المشروع أعلاه حتى نهاية 2006								
الشرق الأوسط وآسيا الوسطى وأوروبا الشرقية								
230 557	0	17 653 245	13 430 635	17 422 688	13 430 635	دعم تحسين الأراضي القائم على المشاركة	05783.0	الأردن
<u>أسباب التعديل</u> (1) تمديد المشروع إلى 2007/12/31 (2) مطابقة تكاليف السلع مع التكاليف المرتبطة								
شرق ووسط أفريقيا								



المشروعات والبرامج الإنمائية المقررة والتي أذن المدير التنفيذي بزيادة ميزانياتها، وفقاً للسلطة المخولة له،
في الفترة 2006/1/1 - 2006/6/30

قيمة الزيادة		الميزانية المعدلة		الميزانية السابقة		عنوان المشروع	رقم المشروع	البلد
إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية			
1 201	900	4 850 509	2 549 594	4 849 308	2 548 694	الترويج للصحة والتعليم في أوساط المجموعات السكانية الضعيفة	10385.0	جيبوتي
<u>أسباب التعديل</u> (1) إضافة كميات من السلع								
3 258 785	2 958 073	87 581 416	39 521 071	84 322 631	36 562 998	البرنامج القطري - إثيوبيا (2006-2003)	10208.0	إثيوبيا
<u>أسباب التعديل</u> (1) إعادة تخصيص السلع من النشاط 3 إلى النشاط 1 مع زيادة في تكاليف السلع (2) زيادة تكاليف التشغيل المباشر الأخرى								
1 513 708	1 140 000	96 657 809	53 915 166	95 144 101	52 775 166	البرنامج القطري - كينيا (2008-2004)	10264.0	كينيا
<u>أسباب التعديل</u> (1) إضافة كميات من السلع								
4 154 833	2 454 900	45 029 200	21 728 945	40 874 366	19 274 045	البرنامج القطري - رواندا (2007-2003)	10156.0	رواندا
<u>أسباب التعديل</u> (1) تمديد البرنامج حتى 2007/12/31 مع إضافة سلع ليتوافق البرنامج القطري مع الدورة القادمة لإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية ومع ورقة استراتيجية الحد من انتشار الفقر التي أعدتها الحكومة								
195 158	90 675	8 665 968	4 293 730	8 470 809	4 203 055	المعونة الغذائية لدعم الأسر المتضررة بسبب الإصابة بفيروس/مرض الإيدز من خلال	10139.0	أوغندا



المشروعات والبرامج الإنمائية المقررة والتي أذن المدير التنفيذي بزيادة ميزانياتها، وفقاً للسلطة المخولة له،
في الفترة 2006/1/1 - 2006/6/30

قيمة الزيادة		الميزانية المعدلة		الميزانية السابقة		عنوان المشروع	رقم المشروع	البلد
إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية			
						منظمة TASO		
<p><u>أسباب التعديل</u></p> <p>(1) تمديد المشروع حتى 2007/12/31 مع زيادة في تكاليف التشغيل المباشر الأخرى وتكاليف الدعم المباشر (2) إضافة كميات من السلع لمعادلة عملية نقل الموارد من مرحلة سابقة</p>								
226 660	184 270	69 409 084	38 795 724	69 182 423	38 611 454	البرنامج القطري - أوغندا (2010-2006)	10426.0	أوغندا
<p><u>أسباب التعديل</u></p> <p>(1) إضافة كميات من السلع لمعادلة عملية نقل للموارد من مرحلة سابقة</p>								
جنوب أفريقيا								
45 739	0	15 336 513	8 469 360	15 290 774	8 469 360	دعم التعليم الابتدائي المجاني	10266.0	ليسوتو
<p><u>أسباب التعديل</u></p> <p>(1) تغيير في معدل تكاليف الدعم المباشر</p>								
8 078 373	2 397 428	50 891 200	25 685 998	42 812 827	23 288 570	البرنامج القطري - ملاوي (2006-2002)	10106.0	ملاوي
<p><u>أسباب التعديل</u></p> <p>(1) تمديد البرنامج حتى 2007/12/31 (2) تخفيض وإضافة السلع وزيادة التكاليف المرتبطة ذات الصلة</p>								
1 138 211	0	2 648 810	0	1 510 598	0	المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي في الفترة (2004-1/7//2004-31/12/2004) - جنوب أفريقيا.	10394.0	جنوب أفريقيا
<p><u>أسباب التعديل</u></p> <p>(1) تمديد المشروع حتى 2007/12/31 وزيادة تكاليف التشغيل المباشر الأخرى وتكاليف الدعم المباشر</p>								
950 491	0	35 499 725	18 772 587	34 549 234	18 772 587	البرنامج القطري - زامبيا (2006-2002)	10157.0	زامبيا



المشروعات والبرامج الإيمانية المقررة والتي أذن المدير التنفيذي بزيادة ميزانياتها، وفقاً للسلطة المخولة له،
في الفترة 2006/1/1 - 2006/6/30

قيمة الزيادة		الميزانية المعدلة		الميزانية السابقة		عنوان المشروع	رقم المشروع	البلد
إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية			
<u>أسباب التعديل</u> (1) زيادة تكاليف النقل الخارجي								
غرب أفريقيا								
372 549	0	5 980 426	2 592 000	5 607 877	2 592 000	مساعدة المطاعم المدرسية الابتدائية ورياض الأطفال	10409.0	الرأس الأخضر
<u>أسباب التعديل</u> (1) لتغيير في أسعار التشغيل البري والتخزين والمناولة								
2 944 953	457 295	29 183 823	10 615 715	26 238 870	10 158 420	البرنامج القطري - تشاد (2005-2001)	10018.0	تشاد
<u>أسباب التعديل</u> (1) تمديد المشروع حتى 2007/12/31 مع إضافة سلع والتكاليف المرتبطة الأخرى ذات الصلة (2) إضافة كميات من السلع								
1 000 000	0	8 295 922	3 646 650	7 295 923	3 646 650	تقديم الدعم للتعليم الأساسي في المناطق الريفية الهشة الأوضاع	10311.0	غامبيا
<u>أسباب التعديل</u> (1) زيادة تكاليف الدعم المباشر وتكاليف التشغيل المباشر الأخرى								
1 103 838	785 507	18 427 148	8 191 482	17 323 311	7 405 976	البرنامج القطري - غينيا (2006-2002)	10039.0	غينيا
<u>أسباب التعديل</u> (1) إضافة سلع وزيادة في التكاليف المرتبطة								
2 390 291	661 891	38 720 906	17 415 896	36 330 616	16 754 005	البرنامج القطري - النيجر (2007-2004)	10285.0	النيجر



المشروعات والبرامج الإيمانية المقررة والتي أذن المدير التنفيذي بزيادة ميزانياتها، وفقاً للسلطة المخولة له،
في الفترة 2006/6/30 - 2006/1/1

قيمة الزيادة		الميزانية المعدلة		الميزانية السابقة		عنوان المشروع	رقم المشروع	البلد
إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية			
<u>أسباب التعديل</u> (1) إضافة سلع وتغير في أسعار التشغيل البري والتخزين والمناولة								
1 289 297	0	25 775 807	10 896 825	24 486 511	10 896 825	البرنامج القطري - سيراليون (2005-2007)	10333.0	سيراليون
<u>أسباب التعديل</u> (1) لا تغيير في أسعار التشغيل البري والتخزين والمناولة								
						إجمالي الزيادات في الميزانية أعلاه إلى:		
						19 618 766 دولاراً أمريكياً	قيمة الأغذية	
						39 002 224 دولاراً أمريكياً	إجمالي ما يتحمله البرنامج	

